

## A BIZOTTSÁG 1281/2007/EK RENDELETE

(2007. október 30.)

**a cukorágazatban a cukorrépa minimálárának a közös valutát be nem vezető tagállamok valutáira történő átváltására alkalmazandó egyedi mezőgazdasági átváltási árfolyamoknak a 2006/2007-es gazdasági évre történő meghatározásáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a cukorágazat piacának közös szervezéséről szóló, 2006. február 20-i 318/2006/EK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup>,tekintettel az euróval kapcsolatos agromonetáris rendszernek a mezőgazdaságban való alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról és egyes rendeletek módosításáról szóló, 2006. december 20-i 1913/2006/EK rendeletre <sup>(2)</sup> és különösen annak 31. cikkére,

mivel:

- (1) Az 1913/2006/EK rendelet 31. cikke értelmében a 2006/2007-es gazdasági évben a cukorrépa 318/2006/EK rendelet 5. cikkében említett minimálárának az euroövezeten kívüli országok nemzeti valutájára történő átváltására alkalmazandó intézkedéseket a mezőgazdasági átváltási árfolyamoknak a cukorágazatban történő alkalmazására vonatkozó különleges részletes szabályok megállapításáról szóló, 1993. június 30-i 1713/93/EGK bizottsági rendelet <sup>(3)</sup> 1. cikke határozza meg. Ezért ez a rendelet követi az 1713/93/EGK rendelet 1. cikkében megállapított kritériumokat és eljárást.
- (2) Az 1713/93/EGK rendelet 1. cikke (1) bekezdésének értelmében a cukorrépa minimálárát az adott gazdasági év során alkalmazott mezőgazdasági átváltási árfolyamok

időarányosan (*pro rata temporis*) számított átlagával megegyező egyedi mezőgazdasági átváltási árfolyam alkalmazásával kell nemzeti valutára átváltani.

- (3) 1999. január 1-jétől az euróval kapcsolatos agromonetáris szabályok megállapításáról szóló, 1998. december 15-i 2799/98/EK tanácsi rendeletnek <sup>(4)</sup> megfelelően az átváltási árfolyamok meghatározását korlátozni kell az egyedi mezőgazdasági átváltási árfolyamokra az euro és a közös valutát be nem vezető tagállamok nemzeti valutái között.
- (4) Ezért a 2006/2007-es gazdasági évre a cukorrépa minimálárának különböző nemzeti valutákra történő átszámítására vonatkozóan egyedi mezőgazdasági átváltási árfolyam kerül rögzítésre,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

## 1. cikk

A 318/2006/EK rendelet 5. cikkében említett cukorrépa-minimálárának a közös valutát be nem vezető tagállamok egyes nemzeti valutáira történő átváltására alkalmazandó egyedi mezőgazdasági átváltási árfolyam a 2006/2007-es gazdasági évre e rendelet mellékletében kerül meghatározásra.

## 2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Rendelkezéseit 2006. július 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2007. október 30-án.

a Bizottság részéről

Jean-Luc DEMARTY

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

<sup>(1)</sup> HL L 58., 2006.2.28., 1. o. A legutóbb az 1260/2007/EK rendelettel (HL L 283., 2007.10.27., 1. o.) módosított rendelet.

<sup>(2)</sup> HL L 365., 2006.12.21., 52. o. A 873/2007/EK rendelettel (HL L 193., 2007.7.25., 3. o.) módosított rendelet.

<sup>(3)</sup> HL L 159., 1993.7.1., 94. o. A legutóbb az 1509/2001/EK rendelettel (HL L 200., 2001.7.25., 19. o.) módosított rendelet.

<sup>(4)</sup> HL L 349., 1998.12.24., 1. o.

## MELLÉKLET

## Egyedi átváltási árfolyam

1 euro =	1,955800	bolgár leva
	28,120926	cseh korona
	7,452645	dán korona
	15,646600	észt korona
	0,579827	ciprusi font
	0,698539	lett lat
	3,452800	litván litas
	257,718009	magyar forint
	0,429300	máltai líra
	3,856691	lengyel zloty
	3,383502	román lej
	239,634179	szlovén tolár
	35,098407	szlovák korona
	9,213555	svéd korona
	0,676538	font sterling